

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 138 (1993)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

J.A.B

CH-1000 Lausanne 1

PP/Journal



*«Passez le pont.» – «Message reçu, raser le pont.»*



Entreprise générale, Ascom contribue pour une large part à l'élaboration du nouveau système IMFS de télécommunication destiné à l'armée suisse. Par exemple, le poste téléphonique DTS-271 F pour la transmission numérique de la parole et de données en constitue l'un des éléments.

Effarant, ce qu'une mauvaise transmission, un ordre mal compris, sont susceptibles de provoquer. C'est pourquoi il s'avère indispensable que les ordres soient intégralement transmis et clairement compris, que les informations parviennent sûrement, rapidement et complètement à leur vrai destinataire. C'est irréalisable en l'absence de moyens modernes de communication. Des opérations flexibles, des actions bien préparées, la conduite efficace de formations plus ou moins importantes sont inimaginables sans l'appui de moyens de communication adéquats. A cet égard, nous avons tout ce qu'il faut: des appareils et des dispositifs que nous proposons dans le cadre du savoir-faire et des ressources d'un groupe d'importance internationale. Informez-vous sur ces systèmes militaires de communication, qu'ils soient destinés à la conduite, la simulation ou l'identification.

**Ascom Radiocom SA**, division opérationnelle Milcom,  
CH-5506 Mägenwil, tél. 064 56 51 11, fax 064 56 52 01

*Milcom: **ascom** pense l'avenir.*